

R E P U B L I C A P E R U A N A

Ministerio de Educación Pública  
Dirección de Educación Fundamental  
y del Adulto

HUITOTO RABENICO

2

MURUI

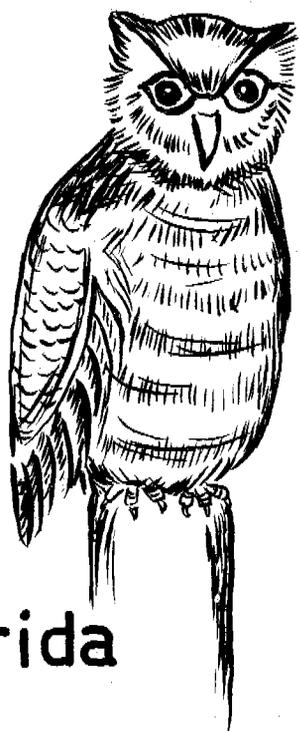
Cartilla 2  
Clases de Transición

Zona: Selva (Huitoto-Murui)  
1958

## A LOS MAESTROS

Esta segunda cartilla presenta palabras, frases y cuentos pequeños en los cuales se encuentran las mismas letras que aparecen en la primera cartilla, además de cuatro letras nuevas.

Las citadas cuatro letras deben ser enseñadas como se ha indicado para las otras, en la primera cartilla. Antes de cada lección, el maestro apuntará las palabras nuevas de tal lección, y se preparará a ayudar a los alumnos a dar con su significado sin que él les diga. Les hará comparar las palabras nuevas con palabras conocidas que son semejantes o que contienen las mismas sílabas. El alumno encontrará varias repeticiones de cada palabra, con el conocimiento de las cuales adquirirá cierta facilidad en la lectura, al mismo tiempo que confianza en su habilidad.



turida

turida

joma

joma

jidocuño

jidocuño

turida

nimeì turida

jeno ie turida

lechuza

lechuza

mono

mono

murciélago

murciélago

lechuza

¿Dónde está la lechuza?

Busque su lechuza.

ite
-----

1. nĩmei turida
2. jeno ie turida
3. ite turida
4. nĩmei jĩdocuĩño
5. jeno ie jĩdocuĩño
6. ite jĩdocuĩño

hay
-----

1. ¿Dónde está la lechuza?
2. Busque su lechuza.
3. Hay una lechuza.
4. ¿Dónde está el murciélago?
5. Busque su murciélago.
6. Hay un murciélago.

## VOCABULARIO

ailluena  
ama  
amena  
amenamo  
añalli

caderu  
caderumo  
cue  
cuemo  
cuidoco

eca  
ecaca  
ecade  
ecadicuè

fagosi  
furici  
guille  
guiño  
guite  
guiticuè

ie  
ite  
igo  
jeno  
jenoca  
jenode  
jenodicuè  
jofo  
jofomo  
joso  
jico  
jidocuíño

lliticuè

mucho  
hermano  
palo  
en el palo  
marañón

olla  
en la olla  
yo, mi  
a mi  
cuchara hecha de semilla  
de umari

alimenta  
alimentado  
él alimenta  
yo alimento

anzuelo  
motelo  
comestibles, comida  
coma  
él come  
yo como

él, de él  
hay  
cuero  
busque  
buscado  
él busca  
yo busco  
casa  
a, en la casa  
mántide  
perro  
murciélago

yo como

macarite  
macariticuè

nasa  
nase  
nasemo  
nasu  
nasi  
noco  
niimeì

o  
ogodo  
rocaca  
rocade  
rocadicuè  
rino

él anda  
yo ando

coronilla  
puerta  
a, en la puerta  
culata  
curuhuinsi  
pato  
dónde está

usted, su  
plátano, seda

çargado  
el carga  
yo cargo  
mastique